Si vous voulez le meilleur Piano pour le moins d'argent
(à des conditions satisfaisantes) voyez-nous.

Magasin de Pianos de Junius Hart
LIMITÉ.
COIN DES RUES CANAL ET BOURGOGNE.

1 Nov—Mar-jeu dim

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES

Inscrits au Bureau de Santé dans les dernières 24 heures.

MARIAGES—Benjamin G. Casanas à Hylda Weill, Antoneno Martello à Laura Hébert, Sidney F. Schwing à Carrie L. Claussen, John A. Lambert à Agnès T. Wellbrenner, Walter E. Hobson à Blanche M. Dittmann, Théodore Bohl à Vve Andrew Stander, John C. Geppert à Jennie Kern, Léo Ingram à Roberta L. Carey, Henry Doepke à Cécilia Zambelli.

NAISSANCES—Mmes C. W. Shepard, un garçon; J. A. Kelly, une fille; A. Rando, un garçon.

DÉCÈS—Vve Catherine Martin, 68 ans, 435 Avenue Howard; Mme Mathilde Pacquette, 21 ans, 2832 Constance; Vve Augustine Cragg, 76 ans, 2114 Bienville; Albert J. Schwartz, 48 ans, 1461 Magasins; D. Smith, 2 mois, 1930 Annonciation; Vve Régina Roman, 75 ans, Asile des Petites Sœurs des Pauvres; W. Drake, 29 ans, 2674 Royale; Lorette William, 17 ans, Hôpital de Charité; P. Wilson, 1 mois, 1506 St-Louis; Francis Xavier, 30 ans, 1123 N. Roman; Fanny Johnson, 85 ans, Asile Lafon; T. Roberts, 7 ans, 2025 S. Remparts; S. Bieux, 5 mois, 350 S. Liberté; Victoria Delpit, 20 ans, 1143 Colombus.

FAITS DIVERS.

M. Castles et la N. O. Water Works Co.

M. John W. Castles, liquidateur de la N. O. Water Works Company et défendeur dans le procès de Robert Moore contre la N. O. Water Works Co., a enregistré sa requête en équité au sujet des bills originaux et supplémentaires.

Au cours de sa défense, il accuse de fraude et de collusion l'action qui a été créée dans le seul dessein de faire intervenir la juridiction de la Cour de circuit des Etats-Unis.

Il déclare que la nomination de M. Moore, comme receveur, a été obtenue par collusion, et que c'était le devoir du président de la compagnie, corporation presque publique, de se refuser à l'appointement d'un receveur, acte modifiant la possession et le contrôle des affaires de la compagnie par tous les moyens légaux, et qui, par collusion avec le plaignant Moore ou ses représentants, lui, Craig, n'a pu réussir à faire.

Entrant dans les détails, M. Castles, dans sa pétition, dit que le 14 novembre 1901, huit jours après le décret et le jugement de la cour suprême de la Louisiane, ne tenant point compte de la charte de la Water Works Co., le plaignant n'étant pas alors à la Nouvelle-Orléans la cour étant en vacance et l'Honorable Don A. Pardee, juge de circuit, étant à Atlanta, Gle, où il ne pouvait point tenir de cour de circuit pour le district de l'est de la Louisiane, aucune cour n'étant en session, aucun commis de cour ni marshal intervenant et le plaignant et ses associés, Hyams, Moore et Wheeler, conspirant ensemble avec Robert E. Craig, président de la New Orleans Water Works Co, et les directeurs (autres que ceux qui représentent la ville de la Nouvelle-Orléans) dans la seule intention d'essayer d'éviter les effets légaux du jugement de la cour suprême de l'Etat de la Louisiane et d'empêcher son exécution légale, et personne ne résistant, l'Etat de la Louisiane et la ville de la Nouvelle-Orléans possédant 3927 actions dans la compagnie n'ayant pas reçu de notice ni aucune occasion d'être entendus ne leur étant fournie (personne ne résistant), ils se sont procuré l'ordre du 4 novembre 1901, appointant Frank Howard receveur, acte nul ayant été fait pendant que le juge de circuit était en vacances. Il doit donc être annulé.

Le défendeur allègue plus loin que, le 9 mai 1902, Moore et ses associés Hyams et Wheeler, détenteurs de 2408 parts du stock de la corporation défenderesse, ont conspiré ensemble pour empêcher illégalement l'exécution du jugement de la cour suprême, et ont illégalement essayé de créer une corporation nouvelle sous la rubrique de la "New Orleans Water Supply Company".

Ledit acte, dit le défendeur, est une fraude palpable à l'égard de la loi, et une "prétendue" corporation: il a été défendu à chacun de ses souscripteurs ou tous ses souscripteurs réunis, par la cour civile de district de l'Etat de la Louisiane, de faire aucun acte ou d'exercer aucun pouvoir comme corporation, etc.

M. Castles affirme que M. Moore, quand le bill a été enregistré, n'était pas et n'est pas maintenant un créancier de la N. O. Water Works Co., et ne possède pas personnellement les $112,000 de bons hypothécaires qu'il a déclarés dans son bill; mais que l'exploitation Hyams, Moore et Wheeler en est propriétaire, ses membres étant nécessairement parties dans l'action.

M. Benjamin Rice Forman représente M. Castles comme conseiller légal.

Grilles de séparation dans les cars.

Les voyageurs qui se rendaient hier matin en ville, par la Prytania-Esplanade Belt, ont cru en y voyant installées les séparations, que la loi nouvelle avait eu prématurément un commencement d'exécution.—Peu à peu, on placera ces séparations dans les cars, afin d'y accoutumer le public, qui n'aura pas à s'en préoccuper tant que nous ne serons pas au 3 novembre, date où la loi devient formelle. Ainsi que l'a dit M. Dressel, assistant surintendant de la N. O. Railways Co., il y a eu erreur, hier matin, de la part des conducteurs, qui, voyant les cars munis de leurs séparations, ont cru à tort devoir obliger, dès maintenant, les passagers à obéir à la loi votée.

En habitant le public à ces séparations matérielles, on espère que chacun prendra la place qui lui est réservée, leur vue rappelant leur destination. Actuellement le but de la mesure prise est de faire l'éducation du public.

Réclamations des marchés.

Quatre compagnies de marchés de notre ville ont réclamé de la cour civile de district un ordre enjoignant aux percepteurs des taxes de leurs districts respectifs de supprimer leurs taxes ou tout au moins d'en diminuer le montant pour 1902, montant évalué à un taux proportionnel à l'assessement du bureau des assesseurs, dont ils se plaignent, le trouvant excessif.

Une des plaintes remises est celle du Marché du 3me district; la pétition est enregistrée au nom de Frank Zengel, président de la corporation. Ce document prétend que c'est illégalement que, pour l'année 1902, on a assessé le Marché à $7,500; que cet assessement a été maintenu, malgré les protestations faites par les pétitionnaires devant le Bureau des assesseurs et les comités du conseil municipal, agissant comme bureau d'appel; que ce qu'on appelle une franchise n'en est pas une, par suite de l'interprétation que lui donnent les lois de l'Etat, et que c'est une erreur de nom que de l'appeler "franchise", comme interprétation légale.

Continuant, le pétitionnaire allègue que, d'après les ordonnances 12,217 C. S., 15,001 et 15,073 C. S. le conseil a ordonné que le privilège de construire un marché public, délimité par les rues Port, Royale, Remparts et Piété, dans le troisième district, fut accordé au plus fort enchérisseur; que Mlle Joséphine Jefferson a acquis ce privilège le 3 juillet 1899 et a construit le marché, faisant avec la ville un traité par lequel il lui était permis d'en toucher les revenus pendant vingt-cinq ans.

Mlle Jefferson a cédé ses droits au pétitionnaire, et ceci, déclare-t-il, est l'historique de ses droits au marché.

La construction devait être transférée au bout des 25 ans comme propriété de la ville, sans aucune charge, le constructeur ayant seulement le droit d'en toucher les revenus pendant 25 ans, après quoi la ville en devenait propriétaire.

D'après cette clause, la propriété des marchés appartient à la ville et non au pétionnaire, et c'est à ce point de vue qu'il réclame la franchise qui serait l'annulation des taxes. Les payer, ajoutent les constructeurs des autres marchés, alors qu'en fait ces marchés sont la propriété de la ville, c'est une violation du contrat passé avec les pétitionnaires qui se sont chargés de construire les marchés à leurs frais, c'est violer à la fois la constitution de l'Etat et celle des Etats-Unis.

Les autres pétitionnaires qui réclament l'annulation des assessements des marchés qu'ils ont construits sont la compagnie du marché suburbain et Constant Noé Maestri, propriétaire du marché Maestri.

Une autre plainte a été enregistrée par Walter W. Carré. Le plaignant réclame l'annulation de l'assessement, ou à son défaut, la réduction de cet assessement.

Buvez la "Sparkling Abita Water", $1.60 la douzaine de bouteilles livrées à domicile.

Le Festival de l'Eglise Ste-Anne.

Hier soir, ainsi que nous l'avions annoncé, s'ouvrait le festival au bénéfice du fonds de restauration de l'église Ste-Anne située rue St-Philippe, entre Roman et Prieur, et dont le révérend père Bogaerts est le pasteur. Le succès de cette première soirée, car le festival dure trois jours, a dépassé toutes les espérances.

Peu de temps après l'ouverture des portes, à six heures et demie, la salle était foulée. Aux comptoirs tenus par des jeunes filles en ravissants costumes la recette a dû être fructueuse.

Voici les programmes de la matinée et de la soirée d'aujourd'hui et de la soirée de lundi:

Matinée du dimanche 11 octobre donnée par les "Petits Joyeux".

1. Lawrence Gilmore or the Deserter, Drame en 3 actes.
2. Le Contian (chanson comique), Master Raoul Carrière.
3. La Vision de Roxane, Miss Neméa Hanneman.

Intermède.

4. Jean qui rit et Jean qui pleure, Comédie.

Le Coq villageois (chanson comique) Master Chas. Cormier.

Soirée.

1. The 4 Seasons—
   Spring, Mlle Alice Reiss.
   Summer, Mlle Lillian M. Bahan
   Autumn, Mlle Lillian M. Drez.
   Winter, Mlle Apolline T. Vuillot.
2. The Trials of a School Mistress.
   Teacher, Mlle Sarah R. Thériot
   Pupil, Master Floyd W. Redman.
3. "The man that looks like me" comédie, Mlle L. A. Luminais.

Intermède.

4. Old Glory, récitation, Master John J. Thériot.
5. Vaudeville, M. L. A. Luminais.

Lundi 27 octobre.

1. Black Face Comedians, Comic Song.
2. The Love of a Sister, Drama in 1 act, M. A. Tearmini, Miss C. J. Copping, Miss M. Tearmini.
3. Vocal Selection, for Male Quartette.
4. Vocal Selection, for Male Quartette.
5. The Flower Girl, Miss C. J. Copping.
6. Vocal Selection, for Male Quartette.

A chaque réunion le révérend père Thos. F. Delaney donne des vues de la Rome parenne et chrétienne.

Société du St-Esprit.

Conférences gratuites.

La Société du St-Esprit va prochainement reprendre ses conférences populaires et gratuites. Dans la liste des conférenciers se trouve le nom de l'honorable Frank McGloin, qui fera trois conférences portant les titres suivants: Jésus-Christ dans la lumière de l'histoire, Jésus-Christ dans la lumière des prophéties, Jésus-Christ dans la lumière de la raison.

L'éminent conférencier traitera ces sujets au point de vue du christianisme en général.

Les dates de ces conférences, qui sont gratuites, seront annoncées plus tard.

En détresse.

M. le secrétaire Muller, du "Maritime Exchange", a, hier dans l'après-midi, communiqué le télégramme suivant envoyé par l'Exchange:

Le schooner "Starke" est arrivé à Port Eads, chargé de bois de construction, de Scranton, Miss., en route pour Sargo Légrandi, Cuba. Il était en détresse, ayant perdu une partie du chargement de son pont à la suite d'un ouragan. Il avait 8 pieds d'eau dans sa cale.

Il a été remorqué jusqu'à Port Eads par le bateau-pilote "Underwriter."

Blessure.

Paul Brown, un jeune nègre de 23 ans, est arrivé à la Nouvelle-Orléans, hier après-midi, pour se faire soigner à l'hôpital. Il souffre d'une blessure à la jambe reçue dans une querelle avec Paul Kelly sur la plantation "Reserve".

Chute.

En travaillant dans l'établissement de E. E. Webre et Cie., hier après-midi, rue Marigny, 424, Charles Steeltz est tombé d'une hauteur de 20 pieds et a reçu des blessures internes. Il a été conduit à l'hôpital.

Collision.

Une collision a eu lieu hier après-midi à l'angle des rues Columbus et Claiborne entre le car No 148 de la ligne Claiborne, en charge de l'électricien Jack Foto et du conducteur A. Caillier, et une charrette conduite par Martin Durald. Les dommages causés s'élèvent à $50; personne n'a été blessé.

MARIAGE.

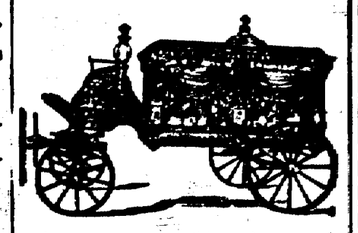
DITTMANN HOBSON—Mercredi soir 22 octobre 1902 à l'Eglise Ste Rose de Lima, par le Révérend Père A. Jumeau, Mlle BLANCHE MARIE DITTMANN à M. WALTER EDMUND HOBSON. 26 oct—1 f

DÉCÈS.

MERCIER—Décédé lundi, 20 octobre, à 3 heures P. M., âgé de 49 ans, CHARLES ALFRED MERCIER, né de Paris, France.

HENDERSON—Décédée mercredi à 6 heures, Mlle EMMA HENDERSON, à l'âge de 56 ans.

JOHN BONNOT
Entrepreneur de pompes funèbres



Raoul Bonnot, Directeur.
No 623 RUE STE-ANNE.
Téléphone No 1042.

Téléphone No 408.
F. LAUDUMIEY & CO.,
LIMITED.

ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
1108 et 1112 Nord Remparts.
Nous faisons de l'embaumement une spécialité.
Entrepreneurs de pompes funèbres pour toutes les sociétés françaises.

TELEPHONE 962.
JOSEPH RAY,
Successeur de LABAT & RAY
Directeur de Pompes Funèbres et Embaumeur

No 1208 Avenue Nord Remparts,
Près Esplanade.
Voitures pour Bals, Mariages, Promenades etc. Enterrements faits à des prix modiques. Ordres reçus par le téléphone à n'importe quel moment.
1er sept 1901—1an

Comparution de Thomas Aspinwall et Jos. Barrier.

Thomas Aspinwall et Jos. Barrier, les deux hommes accusés d'avoir coupé les fils de la compagnie du téléphone à l'angle des rues Champs Elysées et Verte, ont comparu hier matin à la deuxième cour de police correctionnelle.

Ils ont tous deux plaidé non coupables et ont été relaxés sous $250 de cation chacun.

Aspinwall a été arrêté à deux heures du matin par les agents de la police Boylan, tandis qu'il faisait le guet pour son compagnon qui coupait les fils. Pendant qu'il se débattait avec les agents Barrier s'est enfui. Conduit au poste du cinquième precinct Aspinwall a dénoncé son complice et celui-ci a été arrêté à neuf heures à son domicile, rue Bourbon 933.

People's Benevolent Association.

C'est aujourd'hui que la People's Benevolent Association donne son banquet annuel. C'est au restaurant de la "Renaissance des Chênes Verts", au City Park, qu'a lieu cette fête de famille.

C'est à trois heures de l'après-midi qu'invités et membres prendront place autour des tables du banquet où, en même temps que de succulents mets seront dégustés la prospérité actuelle et le brillant avenir de la société seront célébrés.

Bénédiction de la tombe de la Société des Enfants de la France.

Aujourd'hui, à trois heures de l'après-midi, les membres de la Société de secours mutuels: Les Enfants de la France, se réuniront au cimetière St Louis, rue de l'Esplanade, pour assister à la bénédiction de la tombe que la Société vient de faire construire.

Après la cérémonie il y aura réunion intime pour célébrer la prospérité de la Société.

Jefferson Benevolent Association.

Le samedi 8 novembre prochain la Jefferson Benelovent Association donnera dans la salle de l'Artillerie Washington un bal paré et masqué au bénéfice de son fonds de secours. Le prix d'entrée est de 50 cents.

Le comité des préparatifs de cette fête qui obtiendra indubitablement un grand succès comprend les messieurs suivants:

Thomas Hale, président; J. O. Johnson, ex-officio; I. Hayem, D. G. Harrigan, Louis Hermann, Fred C. Wagner, Geo. W. Wagner, F. W. Vesterling, A. A. Heisel, H. Styson.

Un élégant souvenir sera présenté à chaque dame qui assistera au bal.

PETITES ANNONCES.

DEMANDE—Une fille pour faire le ménage et pour traire, devant parler français. Les meilleures références requises. S'adresser 1323 rue Harmony, entre 11 et 4 heures, dimanche. 26 oct—1 f

DEMANDE—Dix garçons de première ordre. S'adresser: Restaurant Fabacher, rue Royale, 127. 23 sept—

AVIS SPECIAL.

M. le DOCTEUR VIET
Est de retour.
BUREAU No 830 RUE CANAL
Bâtisse Machesa.
26 oct—26—nov 2

Faite à la Nouvelle-Orléans.
Gulf Manufacturing Co.,
Etablie en 1885.
NOUVELLE-ORLEANS.
Encouragez l'Industrie Locale.
Demandez à votre Epicier pour la
DIXIE BAKING POWDER
La Meilleure Poudre de Crème de Tarte Fabriquée.
BON TON. Comparez-la et vous la trouverez la plus pure et la plus blanche des Poudres de Levain sur le marché. L'Extrait de Dixie, un pur triple extrait. Extraits Keystone, Crescent et Standard. Huile, etc.
Souvenez-vous que nos marchandises ont soutenu l'épreuve pendant 17 années.
2oct—1m—Jeu Dim

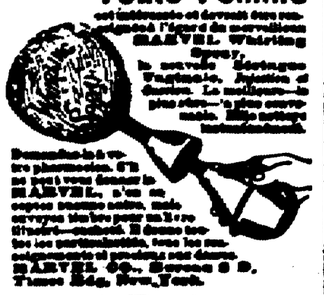
Déménagement Temporaire au 1728 rue Joséphine.
D'ENTRER AU
Collège Soulé,
1728 rue Joséphine
Et se Préparer au Succès dans les Affaires.
Plus de 15,000 étudiants ont été formés au Collège Soulé—676 pendant la dernière session. On aide les Gradués à se créer une position sans rien leur charger. Il en est des milliers qui occupent des positions marquantes dans tous les genres d'affaires.
Chambres Fraîches, Vastes Terrains, Délicieux Rafraîchissement d'Eté. Ecoles Commerciale Sténographique et Anglaise ouverte toute l'année. Les Dames sont admises. Banque de Collège complète et magasin de Collège. Les Etudiants arriérés et les Etudiants avancés apprennent également l'Instruction Personnelle qui leur est donnée, parce qu'on ne pense pas les uns au détriment des autres.
Valeur Demander un Catalogue.
GEO. SOULÉ & SONS.
14 sept—1 an—dim

CHARBON.
Charbon Pittsburg.
Charbon Alabama.
Charbon Anthracite.
Coke de Gaz et Fonderie.
W. G. COYLE & CIE.,
323 RUE CARONDELET.
Coin Union. Phones: 311 et 32
Cour centrale: 4716 rue Magazine.
Coin Valence. Phone 1536.
14avril—

VENTES A L'ENCAN.

Jas. A. Brennan
ANNONCE JUDICIAIRE.
Le Joli Cottage Double,
825 et 827 rue Quatrième,
Entre les rues Laurel et Annonciation,
Contenant 4 Chambres de chaque côté, Citernes, Hangars, Allées Pavées.
Retiré de la rue. Joli voisinage, ayant tous les agréments désirables.
Succession de Bridgit O'Connor, veuve de Dennis Hefferman.
No 68,763, Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans, Division A.
Il sera vendu à l'enchère publique, MARDI, le 25 novembre 1902, à midi, à la Bourse des Propriétés Foncières, 311 rue Baronne.
PAR JAS A. BRENNAN, Encanteur—Bureau, 834 rue Gravier. En vertu de et conformément à un ordre de l'Hon. T. C. W. Ellis, juge de la Cour Civile de District pour la Paroisse d'Orléans, Division A, daté et signé le 23 octobre 1902, dans l'affaire ci-dessus intitulée, la propriété ci-après décrite, à savoir:
Un certain lot et les améliorations situés dans le Quatrième District de cette ville dans l'îlot borné par les rues Quatrième, Laurel, Troisième et Jersey (maintenant Annonciation) et désigné par le Numéro 5 sur un plan fait par F. Jacob Rothass, le 14me jour d'août 1850 mesurant vingt-neuf pieds (29') deux (2") pouces de face à la rue Quatrième sur une profondeur de cent deux (102') pieds entre lignes parallèles.
Conditions—Comptant; un dépôt de 10 0/0 au moment de la vente. L'acte de vente aux frais de l'acquéreur par devant John West Duffy, notaire.
24 oct—26—nov 2 9 16 23 25

Toute Femme
est intéressée et devrait être renseignée à l'égard du merveilleux MARVEL Whirling Spray, la nouvelle douchage Vaginale, Injection et douche. Le meilleur—le plus sûr—le plus convenable. Elle nettoie instantanément.



Demandez-le à votre pharmacien. S'il ne peut vous fournir le MARVEL, n'en ou copies mauvaises autres, mais envoyez timbre pour un livre illustré—contenant. Il donne toutes les particularités, tous les renseignements et prix du nouveau douche. MARVEL CO., Sycamore S. D. Times Bldg, New York.
EN VENTE PAR
F. L. CURACHE, Ltd., 840 rue du Canal.
CAPDEVIELLE FRERE, coin Canal et Bourbon.
WILLIAMS' PHAR. coin Canal et Bourbon.
MORITZ L. KLEINPETER, 1018 rue du Canal.
CHRISTIAN SCHERER, 1041 Champs-Elysées.
GUSTAVE HATZ, St-Charles, coin Augusta.
L. L. LYONS & CO., rue du Camp, coin Gravier.

CHEMINS DE FER.

LOUISVILLE & NASHVILLE.
ARRIVEE ET SUR.
EXPRESS LIMITE CHAQUE JOUR AVA
CHARS VESTIBULES DE PULLMAN
Pour Montgomery, Birmingham, Huntsville, Louisville, Chattanooga, Atlanta, Jacksonville, Cincinnati, Washington, Baltimore, Philadelphie et New-York.
DEPUIS LA NOUVELLE-ORLEANS

Arrivée	Départ
Fast mail tous les jours... 7:35 a m	Fast mail tous les jours 8:15 p m
Express tous les jours... 6:20 p m	Express tous les jours ....7:00 a m
Limited tous les jours... 8:35 p m	Limited tous les jours ....9:30 a m
Service de la Côte.	
Tous les jours excepté dim 8:50 a m	Tous les jours excepté dim 4:00 p m
Express dim 9:25 p m	Express dim..7:40 a m

Bureau pour la vente des Billets, coin des rues Carondelet et Commune. Bureau de Billets de la gare, au pied de la rue du Canal.
Notre service des chars vestibules limités de la Nouvelle-Orléans à New-York ne fait aucun changement de locomotive, arrive plus rapidement à tous les points correspondants. Pas de prix de trajet supplémentaire exigé pour ce train. Un char restaurant y est attaché. Repas continués en route.
Nos 4 et 1 ont des chars directs pour Washington sans changement.
JOHN K. RIDGELY, Dist. Pass Agent.
C. L. STONE, G. P. A., Louisville Ky.
1août—1an—Jeu Dim

Queen and Crescent Route.
Trains Vestibules Solides.

	No 1.	No 4.	No 6.
Part de—			
Nlle-Orléans..	7 30 p m	9.10 a m	6.00 a m
Arrive à—			
Meridian.....	1.20 a m	2.40 p m	1.10 p m
Part de—			
Meridian.....	1.30 a m	2.45 p m	——
Arrive à—			
Birmingham..	5.40 a m	6.45 p m	——
Chattanooga..	9.40 a m	10.20 p m	——
Lexington....	6.15 p m	5.55 a m	——
Cincinnati ...	7.50 p m	8.15 a m	——
Buffalo.....	2.00 p m	7.30 p m	——
Part de—			
Nlle-Orléans..	7.30 p m	9.10 a m	——
Arrive à—			
Meridian.....	1.20 a m	2.45 p m	——
Part de—			
Meridian.....	1.30 a m	2.45 p m	——
Arrive à—			
St-Louis.....	7.04 p m	7.36 a m	——

Part de—		
De Nlle-Orléans	7.30 p m	
Arrive à—		
A Chattanooga	9.40 a m	CHARS Restaurant Coulé. Repas à la carte.
A Knoxville	1.10 p m	
A Bristol	5.45 p m	
A Washington	6.42 a m	
A Philadelphie	10.15 a m	
A New York	12.43 p m	

No 6 Pas Américain Spécial, pour Meridian Birmingham, Chattanooga, Cincinnati, Buffalo et les points intermédiaires, quittera à 9:10 heures a. m. Ce train ayant des chars-dortoirs Pullman jusqu'à Cincinnati, et chars-restaurant jusqu'à Chattanooga.
No 2 Limité, quittera à 7:30 heures p. m. comme d'habitude, ayant des chars-dortoirs jusqu'à Cincinnati, St-Louis et New York. Des chars-restaurant servent tous les repas jusqu'à Cincinnati et New York.
No 8 pour la Rivière aux Perles, Covington, Mandeville et les points intermédiaires quittera à 4:20 heures p. m. tous les jours, les dimanches exceptés.
Les trains d'excursion des dimanches et des mercredis pour les points Est Louisiane quitteront à 7:45 heures a. m. comme d'habitude.
L'excursion de mercredi ne va pas jusqu'à Mandeville.
Le 6, les jours de semaine, fait connection à Pearl River pour St-Tammany. A bits Springs et Covington.
No 2 transporte les passagers pour St-Tammany. A bits Springs et Covington les samedis seulement.
J. R. WELLS, D. P. A. E. B. SHELBY G. P. A.
GEO. H. SMITH, G. P. A. R. J. ANDERSON A. G. P. A.
2 Juin— Nouvelle-Orléans, La.

SOUTHERN PACIFIC
(Sunset Route)
M. L. & T. R. R. & S. S. CO
L. W. R. R.
Trains, Chars Fauteuils, Pullman Standard et Dortoirs d'Excursion pour San Francisco sans changement.
Chars-Dortoirs Pullman pour Dallas et Denison sans changement.
Billets de Colons pour San Francisco. Les Angeles et autres points de la Californie seulement $30.00.
Envoyez dix sous au soussigné pour une copie du "Southern Pacific Rice Cook Book" avec 200 recettes.
Bureau des Billets, coin des rues Canal et St-Charles.
F. S. DECKER, A. G. P. et T.A.
No 517 rue Natchez.

Southern RAILWAY
La Route de Chars sans Changement entre le Sud, le Sudouest et l'Est. Seulement 40 heures pour New York, via le Great Washington et Southwestern.

Vestibule Limited No 35		Mails Express No 36
Quitte la Nlle-Orléans	3:00 P. M.	9:30 A. M
Arrive à Atlanta	11:40 A. M.	11:50 P. M
Quitte "	12:00 midi	11:50 P. M
Arrive à Washington	6:42 A. M.	9:00 P. M
" Baltimore	8:00 A. M.	11:35 P. M
" Philadelphie	10:15 A. M.	2:05 A. M
" New York	12:43 P. M.	4:35 A. M
" Boston	8:30 P. M.	3.30 P. M

No 35 courant sans changement des Chars à Salon Dortoir de Pullman, avec Service Supérieur de Char à Diner en route.
No 36 courant des Trains Solides à Washington sans changement, hors une nuit seulement.
Pour plus ample information et les Réserves Pullman s'adresser au
BUREAU DE BILLETS DU SOUTHERN RAILWAY.
724 rue Canal, Nouvelle-Orléans, La.
C. H. McMillin, Adj't Agent de Pass. et Billets.
H. B. Parsons, Agent de District de Passagers.
J. C. Andrews, Southwestern Pass. Agent.
S. H. Hardwick, Agt Gén'l de Pass. Washington, D. C.
W. A. Turk, Gérant du Trafic, Washington, D. C.
N'24 Mar

NO POISON
Has Ever Been Found in the Enamel of AGATE NICKEL-STEEL
Kitchen Utensils
The BLUE LABEL
Protected by Decision of United States Court
Pasted on Every Piece
PROVES IT.
If substitutes are offered, write us
This trade-mark is on every piece of genuine Agate Ware.

Sold by First-class Department and Home-furnishing Stores. Send for new Booklet.
LALANCE & GROSJEAN MFG. CO.
NEW YORK BOSTON CHICAGO
A VENDRE CHEZ
A. BALDWIN & CO., Limited.
Coin Camp et Commune,
NOUVELLE-ORLEANS.

CHEMINS DE FER.

Illinois Central
Double Service Quotidien.
CHARS-DORTOIRS PULLMAN
D'un bout à l'autre Ligne pour ST-LOUIS, LOUISVILLE, CHICAGO, MEMPHIS ET CINCINNATI.
Chauffés à la vapeur, éclairés au gaz.
Vastes Trains Vestibules.
CHARS RESTAURANTS,
Servant les repas à la carte.
Chars Buffet et Bibliothèques.
Chars avec Fauteuils à Bascule.
Sièges gratis entre la Nouvelle-Orléans, Louisville et Cincinnati
CHARS-DORTOIRS JUSQU'A MONROE
Et les Points Principaux dans le Nord de la Louisiane,
Natchez et Vicksburg par le Yazoo and Mississippi Valley Railroad.
Les trains quittent la gare Union tous les jours à 10:15 heures p. m.
BUREAU DES BILLETS,
Hôtel St Charles et Commune.
EDW. RODDY, C. P. A.
WM. MURRAY, Dist. Pass. Agent.

La Compagnie du chemin de fer du
Yazoo & Mississippi Valley.

Départs Quotidiens	Bulletin observé 5 OCT. 1902.	Arrivées Quotidiennes
No 6	Express de Memphis	No 7
3:45 p. m.	Trains réguliers de Memphis, Tenn., faisant des stations locales.	9:50 a. m.
No 93	Express de jour locale	No 92
7:10 a. m.	Pour Vicksburg, Natchez et les points intermédiaires.	5:05 p. m.
No 135	VALLEY EXPRESS	No 136
10:15 p. m.	Chars Dortoirs de Natchez et Monroe, La., via Vicksburg, Miss.	6:00 a. m.
No 34	Express Sara Accom'tn	No 33
4:40 p.m.		9:30 a.m.

BUREAU DES TICKETS
ST-CHARLES ET COMMUNE.
W. A. KELLOND, Assistant Gén. Agt. Pass.
WM. MURRAY, D. P. A., Nouvelle-Orléans.

ATLANTA AND NEW ORLEANS SHORT LINE.
Atlanta & West Point R. R
—AND—
The Western Railway of Alabama.
La ligne directe entre la Nouvelle-Orléans et l'Est. Double trains quotidiens. Chars-dortoirs d'un bout à l'autre de la ligne. Chars-restaurants. Service sans égal.
J. P. BILLUPS, A. G. P.
H. F. LACY, A. G.,
718 rue Commune, Nlle-Orléans.
Mars—1an

VAPEURS.

LIGNE FRANÇAISE.
COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.
Ligne directe au Havre, Paris (France).
Partant tous les jeudis, à 10 a. m.
Du quai No 42, North River, pied de la rue Morton.
*LA SAVOIE, 30 octobre.
LA GASCOGNE, 1er novembre.
LA CHAMPAGNE, 6 novembre.
*LA LORRAINE, 13 novembre
*LA TOURAINE, 20 novembre.
*LA SAVOIE, 27 novembre.
*Vapeurs à double hélices.
Agence Générale 32, Broadway, New York
FRANK J. ORTLA, No 212 rue Carondelet
N. O., La. Agent général du sud.
E. E. PREVOST, Agt, 722 rue Carondelet.
1er fév—1 an

Téléphonez—
J. GARLICK,
L'UNIQUE AFFICHEUR.
Les meilleurs tableaux, localités résultats.
Bureau: 633 Place Commerciale
28fév—1an

CONSERVEZ ETIQUETTES ET COUPONS
—DU—
Tabac et des Cigarettes
HOME RUN ET KING BEE
—ET DU—
TABAC FAIR PLAY.
DEUX 1-2 COUPONS ONT LA VALEUR D'UNE ETIQUETTE.
Cette offre expirera le 30 novembre 1904.